

AIRBUS A320-200

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ / SAFETY ON BOARD

Sicherheitsvorschriften / Consignes de Seguridad
Consignes de Sécurité / Sicurezza a Bordo
Măsuri de Siguranță la Bord / Instrução de Segurança a Bordo
Правила за безопасност / Инструкции по безопасности
на борту самолета / تعليمات الأمان على متن الطائرة



A STAR ALLIANCE MEMBER

Παρακαλούμε τηρήστε τις ανακοινώσεις και τις οδηγίες του πληρώματος.
Please observe crew announcements and instructions.

Αφιερώστε λίγα λεπτά ώστε να εξοικειωθείτε με τα παρακάτω σύμβολα ασφαλείας.
Get familiar with the below safety symbols.



FLIGHT MODE



MOBILES



TV



WALKIE-TALKIE



RC TOY



RADIO



PAGER



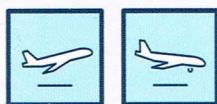
HOVERBOARD



NO SMOKING



NO SMOKING



POWER BANK



LAPTOP



GAME PAD



CAMERA



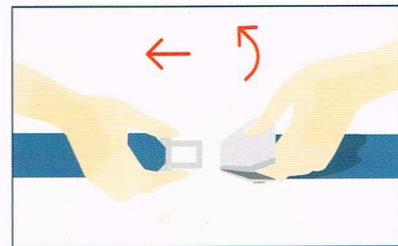
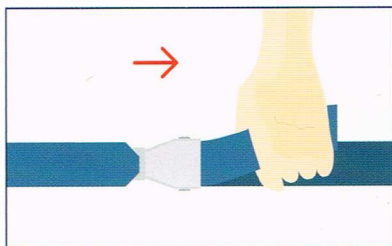
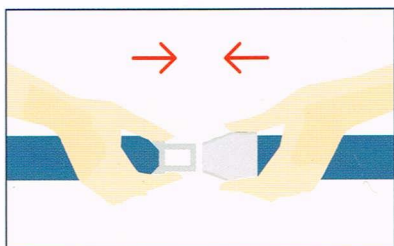
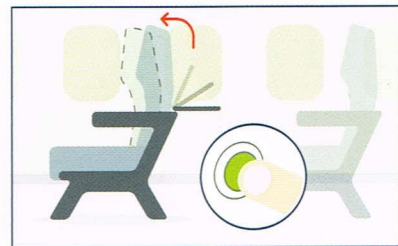
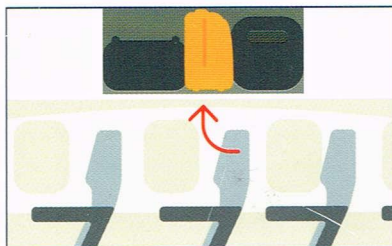
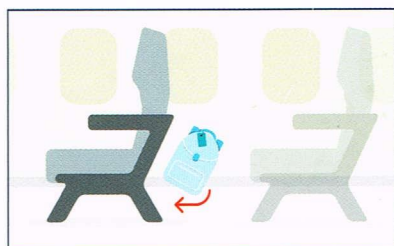
DVD PLAYER

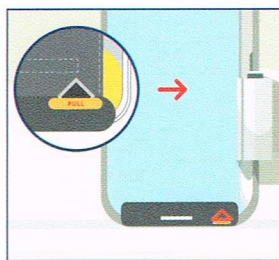
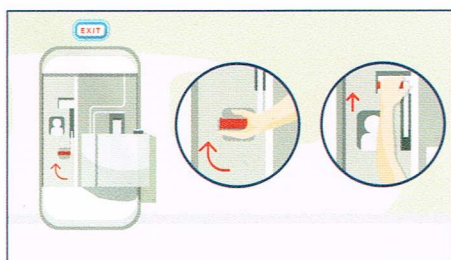
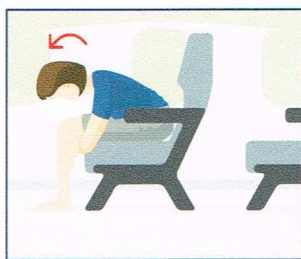


MUSIC PODS

Απενεργοποιήστε όλες τις ηλεκτρονικές συσκευές. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης κάποιας συσκευής, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το πλήρωμα καμπίνας.

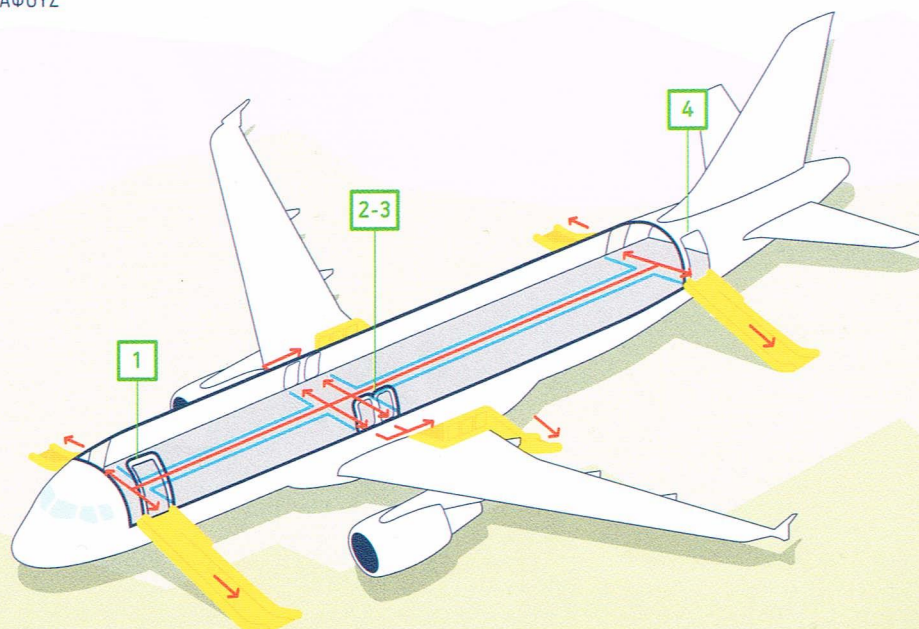
Deactivate all electronic devices. In case your device is overheated please contact the cabin crew.



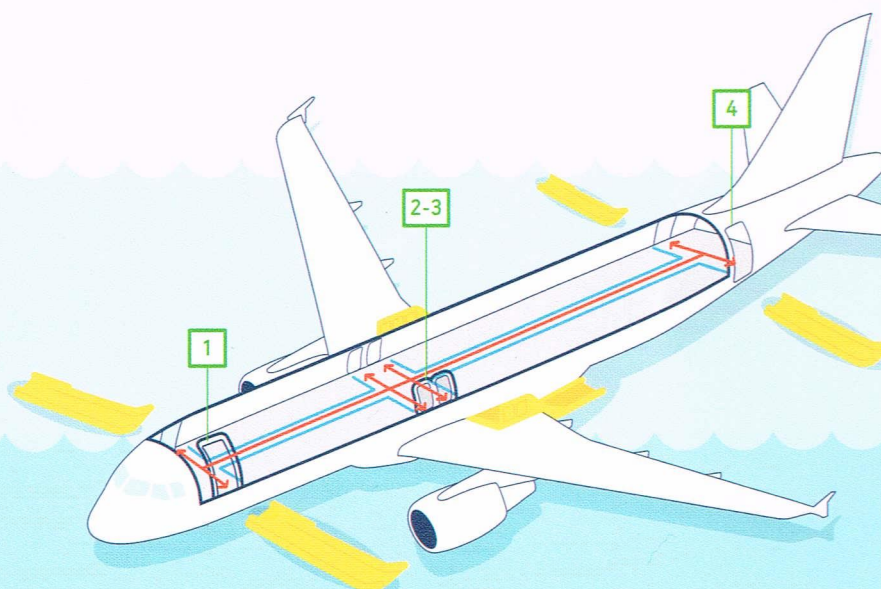




LAND EVACUATION
ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΗ ΑΕΡΟΣΚΑΦΟΥΣ
ΣΕ ΕΔΑΦΟΣ



WATER EVACUATION*
ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΗ ΑΕΡΟΣΚΑΦΟΥΣ
ΣΕ ΝΕΡΟ*



*Πριν εγκαταλείψετε το α/φος από τις εξόδους 1 ή 4, φουσκώστε το σωσίβιο τραβώντας με δύναμη την κόκκινη άκρη.
Εάν εγκαταλείψετε το α/φος από τις εξόδους 2 ή 3 που βρίσκονται στα φτερά, φουσκώστε το σωσίβιο μετά την έξοδό σας.

*Immediately before leaving the aircraft through emergency exits 1 or 4, pull the red toggle sharply downwards to inflate the jacket.
If you leave the aircraft through overwing window exits 2 or 3, inflate the jacket outside.

SAFETY ON BOARD

AEGEANAIR.COM

Οι διαδικασίες της AEGEAN για την ασφαλή εγκατάλειψη του αεροσκάφους, προϋποθέτουν οι επιβάτες που κάθονται παρατηλεύως των εξόδων κινδύνου να μπορούν να βοηθήσουν τα μέλη του πληρώματος σε περίπτωση ανάγκης, εφόσον τους ζητηθεί. Σε αυτές τις θέσεις δεν θα πρέπει να κάθονται επιβάτες, εάν ανήκουν σε κάποια από τις παρακάτω κατηγορίες:

- Έχουν θέματα κινητικότητας, δύναμης ή επιδεξιότητας σε χέρια ή σε πόδια και δεν έχουν τη δυνατότητα να φτάσουν την έξοδο κινδύνου, να διαχειριστούν τις οδηγίες εξόδου και να εξέλθουν ταχύτατα.
- Είναι κάτω των 18 ετών.
- Δεν έχουν τη δυνατότητα να κατανοήσουν τις οδηγίες του πληρώματος.
- Έχουν μειωμένη όραση ή ακοή και για τον λόγο αυτό δεν μπορούν να ακολουθήσουν τις οδηγίες του πληρώματος, καθώς και αυτές που συμπεριλαμβάνονται σε αυτήν την κάρτα.
- Δεν μπορούν να ενημερώσουν πρόφορικά τους υπόλοιπους επιβάτες.
- Βρίσκονται σε κατάσταση εγκυμοσύνης ή είναι επιφορτισμένοι με τη συνοδεία κάποιου ατόμου, όπως ένα παιδί, ευθύνη που θα μπορούσε να τους αποσπάσει την προσοχή από το να εφαρμόσουν τις οδηγίες που συμπεριλαμβάνονται σε αυτή την κάρτα.
- Αντιμετωπίζουν κάποια πάθηση η οποία ενδέχεται να επιβαρυνθεί στην περίπτωση που εκτελέσουν τις οδηγίες που αναφέρονται σε αυτή την κάρτα.
- Χρειάζεται επιμύκηση της ζωής ασφαλείας.
- Χρησιμοποιούν αναπηρικό αμαξίδιο ή κάποιο βοήθημα βάδισης.
- Χρησιμοποιούν συμπληρωματικό οξυγόνο ή φορητό συμπυκνωτή οξυγόνου.
- Ταξιδεύουν με οποιοδήποτε κατοικίδιο.

Εάν δεν θέλετε ή δεν μπορείτε να αναλάβετε την ευθύνη να βοηθήσετε τα μέλη του πληρώματος σε περίπτωση ανάγκης, παρακαλούμε όπως απευθυνθείτε σε μέλος του πληρώματος για να αλλάξετε θέση. Δεν χρειάζεται να ενημερώσετε για τον λόγο.

Σας ευχαριστούμε πολύ για τη βοήθεια και την κατανόησή σας.

AEGEAN's procedures for the safe evacuation of the aircraft, are based on the assumption that passengers sitting in the emergency exit rows are willing to assist the crew, if asked to do so. Passengers must not sit in the emergency exit row seats, if one of the following applies:

- They have problems with mobility, strength or dexterity in arms/hands and/or legs and they are unable to reach the emergency exit, manage instructions for evacuating or exit as quickly as possible.
- They are under the age of 18.
- They are unable to understand crew instructions.
- They have impaired vision or hearing and, as such, cannot follow instructions from the crew, or those included on this card.
- They are unable to relay information verbally to the other passengers.
- They are pregnant or responsible for someone else, such as young children, which may prevent them from following instructions written on this card.
- They suffer from a condition that may cause them harm if they execute one or more of the actions in the instructions on this safety card.
- They require a seatbelt extension.
- They use a wheelchair or other mobility aid.
- They use supplementary oxygen or a portable oxygen concentrator.
- They are travelling with a pet.

If you do not want to or cannot assume responsibility for helping members of the crew in case of an emergency, please request a seat change from a crew member. You are not required to give a reason.

Thank you for your assistance and understanding.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΗΝ ΚΑΡΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΑΕΡΟΣΚΑΦΟΣ.

PLEASE DO NOT REMOVE THE CARD FROM THE AIRCRAFT.